

Instrucciones para el dispensador automático de aerosol

Su dispensador automático de aerosol ha sido cuidadosamente diseñado y fabricado bajo estrictas normas de control de calidad para proporcionarle la operación más satisfactoria por muchos años. El dispensador tiene una garantía limitada de 4 años.

Características

1. **Interruptor de Encendido y apagado (On/Off)** - situado en la parte superior izquierda, en el interior de la unidad.
2. **Batería** - Funciona con 2 baterías alcalinas 'D'. En condiciones normales de uso, la batería tendrá una duración hasta de un año.
3. **Posiciones de Intervalos de atomizado** -7.5mins, 15mins, 30mins
4. **Indicador de operación** - cuando se enciende la unidad, el indicador LED verde titilará por 2 segundos.
5. **Interruptor de prueba** - Cada vez que se presione el interruptor de prueba, se liberará una rociada. Asegúrese de voltear su cara lejos del dispensador al usar el interruptor de prueba.
6. **Indicador de poca batería** - cuando la batería tiene poca carga, el indicador LED rojo parpadeará.
7. **Indicador de poco aerosol** - cuando a la lata de aerosol le queda poco contenido, el indicador LED verde titilará.

Instalación

1. Abra el dispensador levantando la portada hacia arriba.
2. Monte la unidad en la pared, cerca de 7-9 pies (2-3 metros) sobre el suelo y a 6" (15 cm), debajo del techo. La instalación inapropiada puede causar decoloración de superficies circundantes, lo cual no está cubierto por la garantía.
3. Coloque el dispensador en la pared y marque con un lápiz a través del agujero de montaje.
4. Para colgar el Dispensador, haga los agujeros con taladro inserte el soporte y atornille el dispensador en la pared.

Instrucciones De Funcionamiento

1. Abra el dispensador levantando la portada hacia arriba.
2. Localice el interruptor "On/Off" en la parte superior izquierda en el interior de la unidad, y asegúrese de que está en la posición de "Off".
3. Inserte 2 baterías alcalinas 'D' (para mejores resultados use baterías alcalinas), como se indica en el compartimiento de batería.
4. Fije el botón de selección del intervalo de atomizado a la configuración deseada cada 7.5 ó 15 ó 30 minutos.
5. Inserte la lata del aerosol en el dispensador, asegurándose de que encaja en las abrazaderas de metal. Presione la lata hasta el tope. Ajuste la válvula de atomizado hacia el frente del dispensador.
6. Aleje el dispensador de su cara y enciéndalo, colocando el interruptor en la posición "On". El indicador LED verde parpadeará por 2 segundos

7. Cierre la portada. Pruebe el aerosol presionando el interruptor situado a la izquierda en el exterior del gabinete. Asegúrese de alejar el dispensador de usted cuando realice el atomizado de prueba, para evitar que accidentalmente rocíe en su cara.

Instrucciones De Reinicio

Nota: El indicador LED verde parpadeará cuando el contenido de la lata es bajo.

1. Cerciórese de que la unidad esté apagada en la posición "Off".
2. Sustituya la lata de aerosol con una nueva
3. Encienda la unidad en la posición "On". Esto reajustará el contador de rocío a

Nota: Contador de Rocío. Cada vez que la unidad sea encendida, el contador de rocío será reajustado a '0'. Cuando el número de atomizaciones o rocío alcance 2880, el indicador LED VERDE, comenzará a titilar, indicando que el contenido de la lata es bajo, y debe ser reemplazada.

Indicador de poca batería...El parpadeo del indicador LED ROJO, indica que las baterías están bajas de carga. Al cambiar las baterías, usted tendrá 60 segundos para mantener las configuraciones de tiempo y de rocío actuales. Si se toma más de 60 segundos, el contador de rocío se reiniciará automáticamente a '0'.

Precauciones:

1. No coloque el dispensador directamente, o, a menos de 8 pies de superficies donde se procesan alimentos.
2. No lo use en áreas donde peces o reptiles pudieran estar expuestos al rocío.
3. Inserte las baterías apropiadamente y nunca deje las baterías sin carga dentro de la unidad. '0'
4. Mantenga el dispensador libre de polvo o agua para asegurar un funcionamiento libre de problemas.



AUTOMATIC AEROSOL DISPENSER

For Use In:

- Offices
- Restaurants
- Homes / Cottages
- Farms
- Hotels / Motels
- RV / Boats
- Wherever foul odors or insects are a problem

DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE D'AÉROSOL

Peut être utilisé dans les:

- Bureaux
- Restaurants
- Maisons / Chalets
- Fermes
- Hôtels / Motels
- Maisons motorisées / Bateaux
- Partout où les odeurs et les insectes sont un problème

DISPENSADOR AUTOMÁTICO DE AEROSOL

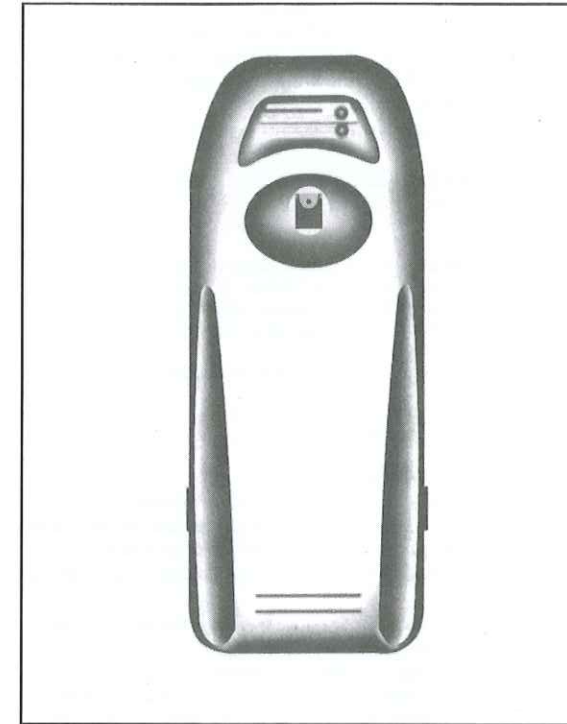
Para usar en:

- Oficinas
- Restaurantes
- Hogar / Casas de campo
- Granjas
- Hoteles / Moteles
- Motorhomes / Barcos
- Dondequiera que los malos olores y los insectos son un problema

Instructions for Automatic Aerosol Dispenser

Instructions de mise en marche pour le distributeur automatique d'aérosol

Instrucciones para el dispensador automático de aerosol



For continuous control of unwanted odors or flying insects

Pour un contrôle continu d'odeurs ou d'insectes volants désagréables

Para el control continuo de malos olores o de insectos voladores indeseables

4 year Limited Warranty
Garantie Limitée de 4 Ans
4 Años de garantía limitada

Instructions for Automatic Aerosol Dispenser

Your automatic aerosol dispenser has been carefully designed and manufactured under strict quality control to provide you with the most satisfactory operation for many years to come. The dispenser has a 4 Year Limited Warranty.

Features

- 1. On/Off Switch** – Located on the top upper left on the inside of the unit.
- 2. Battery Powered** – Uses 2 "D" alkaline batteries. Under normal use, the batteries will last up to one year.
- 3. Spray Interval Settings** – 7.5mins, 15mins, 30mins.
- 4. Operation Indicator** – When the unit is turned "On", the green LED will blink for 2 seconds.
- 5. Test Switch** – A spray will be released when the Test Switch is pressed at any time. **Please ensure your face is turned away from the dispenser spray when using the Test Switch.**
- 6. Low Battery Indicator** – When battery is low, the Red LED will blink.
- 7. Low Aerosol Indicator** – When the aerosol can is low, the Green LED will blink.

Installation

1. Open the Dispenser by lifting front cover upwards.
2. Mount unit on the wall, about 7-9 feet (2-3 meters) above the floor and 6" (15cm) below the ceiling. Improper installation can cause discoloration of surrounding surface, which is not covered by warranty.
3. Position Dispenser on wall, mark with pencil through the mounting holes.
4. To hang Dispenser on wall, drill the holes, insert anchor and screw the dispenser to the wall.

Operating Instructions

1. Open the Dispenser by lifting front cover upwards.
2. Locate "ON/OFF" switch on the top upper left on the inside of the unit, and insure that it is in the "OFF" position.
3. Insert 2 "D" alkaline batteries, as indicated in battery compartment.
4. Set the Spray Interval Switch to the desired setting, every 7.5 or 15 or 30 minutes.
5. Insert aerosol can in the dispenser. Ensure that the aerosol refill is inserted between the metal bracket by pressing the refill in as far as it will go. Align spray button towards the front of the dispenser.
6. Move the dispenser away from your face and turn unit "ON" with the "ON/OFF" switch. GREEN LED will blink for 2 seconds.
7. Close the cover. Test spray by pressing switch located on the left outside of the cabinet. Please ensure that the dispenser is turned away from your face when testing the spray.

Resetting Instructions

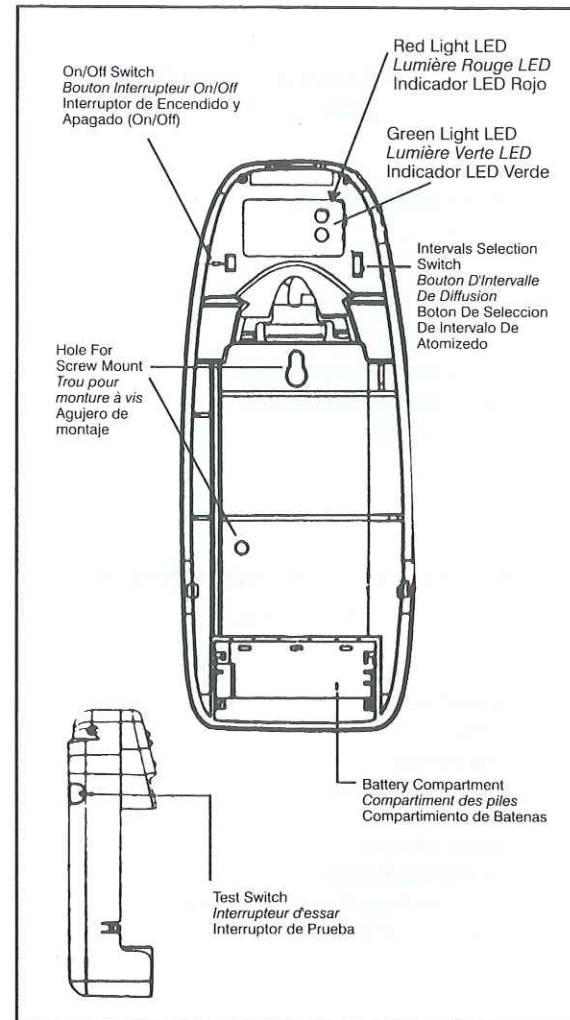
- Note: Green Led will blink when aerosol refill is low.**
1. Make sure that the unit is turned to the "OFF" position.
 2. Replace with new aerosol can.
 3. Turn unit to "ON" position. This will reset the spray counter to '0'.

Note: Spray Count... Each time the unit is turned "ON", the spray count will be reset to '0'. When the number of sprays reaches 2880, the GREEN LED will start flashing, indicating the aerosol is low, and should be replaced.

Low Battery Indicator... Blinking RED LED indicates low batteries. When changing batteries, you will have 60 seconds to maintain the current spray count. If it takes longer than 60 seconds, the spray count will automatically reset to '0'.

Precautions

1. Do not place directly or within 8 feet of food processing surfaces.
2. Do not use in areas where fish or reptiles may be exposed to the spray.
3. Install batteries properly and never leave dead batteries in the unit.
4. Keep dispenser free from dirt or water for trouble free performance.



Instructions de mise en marche pour le distributeur automatique d'aérosol

Votre distributeur automatique d'aérosol a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soins, afin de vous donner entière satisfaction. Le distributeur possède une garantie limitée de 4 ans

Caractéristiques

- 1. Un bouton interrupteur ON/OFF** - situé à gauche de l'intérieur de l'unité.
- 2. Un fonctionnement à piles** – fonctionne avec 2 piles "D" alcalines. Dans des conditions normales d'utilisation, la durée de vie des piles sera jusqu'à un an.
- 3. Positions pour intervalle de diffusion** - 7.5 minutes, 15 minutes, 30 minutes.
- 4. Indicateur de fonctionnement** - quand l'unité est en position "ON", la lumière (LED) verte clignotera pendant 2 secondes.
- 5. Bouton interrupteur d'essai** – Appuyez sur le bouton interrupteur d'essai et un jet sera libéré. Veuillez vous assurer que votre visage n'est pas dans la direction du jet.
- 6. Indicateur de piles faibles** - quand les piles sont faibles, la lumière (LED) rouge clignotera.
- 7. Indicateur d'aérosol presque vide** - quand la cannette d'aérosol est presque vide, la lumière (LED) verte clignotera.

Installation

1. Ouvrez le distributeur en soulevant le couvercle vers le haut.
2. Installez l'unité sur le mur, environ 2 ou 3 mètres (7-9 pieds) au-dessus du plancher et 15cm (6") au-dessous du plafond. L'installation fautive peut causer une décoloration des superficies environnantes, qui n'est pas compris dans la garantie limitée.
3. Placez le distributeur sur le mur et identifiez la position des trous avec un crayon.
4. Percez les trous, insérez le point d'attache et fixez le distributeur au moyen de vis

Instructions de fonctionnement

1. Ouvrez le distributeur en soulevant le couvercle vers le haut.
2. Localisez le bouton "ON/OFF" situé à la gauche de l'intérieur de l'unité, et assurez-vous que le bouton est à la position "OFF".
3. Insérez 2 piles "D" alcalines, comme indiqué dans le compartiment de piles.
4. Placez le bouton d'intervalle de diffusion à la position désirée: 7.5 minutes ou 15 minutes ou 30 minutes.
5. Insérez la cannette dans le distributeur. Assurez-vous que la bague de la cannette est glissé dans le bras de métal.
6. Pour mettre le diffuseur en fonction glissez le bouton interrupteur "ON/OFF" à "ON". La lumière (LED) verte clignotera pendant 2 secondes.

7. Fermez le couvercle. Pour assurer l'exécution appropriée du jet, appuyez sur le bouton situé à l'extérieur à gauche du distributeur. Veuillez vous assurer que votre visage est éloigné du jet.

Instructions pour fonctionner à nouveau

Note: La lumière (LED) verte clignotera quand l'aérosol est presque vide.

1. Assurez-vous que l'unité est fixé à la position "OFF".
2. Remplacez avec un nouvel aérosol.
3. Mettre l'unité à la position "ON". Ceci remettra le compteur à l'état initial de '0'.

Note: Compteur de jet. Chaque fois que l'unité est mis à la fonction "ON", le compte du jet débutera à l'état initial de '0'. Quand le nombre de jets atteindra 2880, la lumière (LED) verte clignotera, indiquant que l'aérosol est presque vide et devrait être remplacé.

Indicateur de piles faibles ... Le clignotement de la lumière (LED) rouge indique que les piles sont faibles. Durant le changement des piles, vous aurez 60 secondes pour maintenir les configurations de temps actuel et du jet. Si cela prend plus longtemps que 60 secondes, la configuration du jet se remettra à '0'.

Précautions

1. Ne pas placez directement au-dessus des surfaces où l'on prépare des aliments et une distance minimum de 8 pieds doit être respecté.
2. N'utilisez pas dans les endroits où les poissons ou les reptiles peuvent être exposés au produit.
3. Installez les piles correctement et ne laissez jamais les piles mortes dans l'unité.
4. Gardez le distributeur propre et à l'abri de l'eau pour un fonctionnement optimal.

